

Tobias Read
Oregon Secretary of State

วัน 14 March 2025

เรียน คุณ [First name, Last name]

คุณได้รับจดหมายฉบับนี้เนื่องจาก กรมยานยนต์ของรัฐ Oregon (DMV) (Oregon Driver and Motor Vehicle Services, DMV) ลงทะเบียนคุณเพื่อลงทะเบียนเสียงในรัฐ Oregon อย่างผิดพลาด

ดิฉันส่งจดหมายฉบับนี้มาเพื่ออธิบายข้อผิดพลาดดังกล่าวและเพื่อแจ้งว่าคุณไม่ต้องรับผิดชอบต่อข้อผิดพลาดนี้เนื่องจากเป็นข้อผิดพลาดของ DMV

เฉพาะพลเมืองของรัฐ Oregon เท่านั้นที่มีสิทธิออกเสียงลงคะแนน ภายใต้กฎหมายของรัฐ Oregon เมื่อพลเมืองสหรัฐฯ ได้รับใบอนุญาตขับขี่ บัตรขับขี่ หรือบัตรประจำตัวจาก DMV

สำนักงานของดิฉันจะดำเนินการลงทะเบียนให้บุคคลเหล่านั้นสามารถลงคะแนนเสียงในรัฐ Oregon ได้โดยอัตโนมัติ บุคคลเหล่านั้นไม่จำเป็นต้องกรอกแบบฟอร์มหรือใบสมัครแยกต่างหาก หากบุคคลเหล่านั้นไม่ต้องการลงทะเบียน บุคคลเหล่านั้นจะต้องยืนยันที่จะไม่ลงทะเบียน อย่างไรก็ตามได้มีข้อผิดพลาดเกิดขึ้นเมื่อ DMV ได้ออกใบอนุญาตหรือบัตรให้คุณ โดยที่ DMV ได้เพิ่มรหัสที่ไม่ถูกต้องลงในไฟล์ของคุณ ซึ่งระบุว่าคุณเป็นพลเมืองสหรัฐฯ และมีสิทธิออกเสียงลงคะแนน แม้ว่าข้อมูลประจำตัวที่คุณให้ไว้จะไม่ได้ระบุไว้เช่นนั้นก็ตาม

ดิฉันและ DMV ตระหนักว่าคุณไม่ได้มีเจตนาที่จะลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียง ไม่ได้แสดงตนว่ามีสิทธิออกเสียงลงคะแนน และไม่ได้อ้างสิทธิเป็นพลเมืองสหรัฐฯ แต่อย่างไรก็ตาม DMV จึงขอรับผิดชอบอย่างเต็มที่สำหรับข้อผิดพลาดดังกล่าว เราขอภัยสำหรับข้อผิดพลาดนี้และขอแจ้งว่าคุณไม่ต้องรับผิดชอบใดๆ สำหรับความผิดพลาดนี้

หากคุณไม่มีสิทธิออกเสียงลงคะแนน เราได้ดำเนินการแก้ไขข้อผิดพลาดนี้แล้ว ณ ขณะนี้ การลงทะเบียนของคุณไม่มีการใช้งานตามกฎหมายแก้ไขของรัฐ Oregon § 247.563(3) และจะถูกยกเลิกโดยอัตโนมัติและสมบูรณ์ในปี.ศ. 2028 หาก你不ดำเนินการใดๆ เพิ่มเติม หากต้องการยกเลิกการลงทะเบียนของคุณก่อนกำหนดดังกล่าว โปรดติดต่อ [สำนักงานการเลือกตั้งประจำมลฑลของคุณ](#)

หากปัจจุบันคุณเป็นพลเมืองสหรัฐฯ คุณยังสามารถลงคะแนนเสียงในรัฐ Oregon ได้ หากในอนาคตคุณกลายเป็นพลเมืองสหรัฐฯ คุณยังสามารถลงคะแนนเสียงในรัฐ Oregon ได้เช่นกันในอนาคต ข้อผิดพลาดของ DMV นี้จะไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิในการลงคะแนนของคุณ อย่างไรก็ตาม เนื่องจากการลงทะเบียนของคุณไม่มีการใช้งาน คุณจะไม่ได้รับบัตรลงคะแนนจนกว่าคุณจะติดต่อสำนักงานการเลือกตั้งประจำมลฑลของคุณและพิสูจน์ว่าคุณมีสิทธิออกเสียงลงคะแนน คุณควรได้รับ [จดหมาย](#) อีฉบับจากมลฑลของคุณเกี่ยวกับเรื่องนี้

255 Capitol St NE, Ste 180
Salem, Oregon 97310

Information (503) 986-1523
oregon.sos@sos.oregon.gov

โปรดติดต่อสำนักงานการเลือกตั้งประจำมลฑลของคุณหากคุณไม่ได้รับจดหมายดังกล่าว
สามารถดูรายชื่อสำนักงานการเลือกตั้งประจำมลฑลทั้งหมดได้ที่

<https://sos.oregon.gov/elections/Pages/countyofficials.aspx>

เราขอภัยสำหรับข้อผิดพลาดที่เกิดขึ้น จดหมายฉบับนี้จะถูกเก็บไว้ในไฟล์ของเลขอาธิการแห่งรัฐอย่างถาวร
และสามารถขอสำเนาได้เมื่อจำเป็นด้วยเหตุผลใดก็ตาม เช่น เมื่อมีการย้ายถิ่นฐาน คุณสามารถติดต่อสำนักงานของดิฉันได้ที่ 1-
866-673-VOTE (1-866-673-8683) หรือ elections.sos@sos.oregon.gov

ผู้อยู่อาศัยในรัฐ **Oregon** มีสิทธิรับบริการกฎหมายการย้ายถิ่นฐานฟรีจากโครงการตัวแทนสากลของรัฐ **Oregon**
ที่เรียกว่า **Equity Corps of Oregon (ECO)** ซึ่ง **ECO**
ตระหนักถึงปัญหานี้และพร้อมที่จะให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายอย่างรวดเร็วแก่ผู้ที่ได้รับจดหมายฉบับนี้ ติดต่อ
ECO ได้ที่หมายเลข **1-888-274-7292** หรือเข้าไปที่เว็บเพจ equitycorps.org

สำนักงานของดิฉันจะโพสต์ข้อมูลเพิ่มเติม คำตอบสำหรับคำถามที่พบบ่อย และข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับความผิดพลาดของ
DMV ไว้ที่ www.oregonvotes.gov/dmv

ขอแสดงความนับถือ



Tobias Read

Oregon Secretary of State

Tobias.Read@sos.oregon.gov

sos.oregon.gov



